

ENGINEERING
TOMORROW



User Guide

Контроллеры температуры ЕКС 202А, В, С

ADAP-KOOL® Refrigeration control systems



Вступление

Применение

- Контроллер используется для регулирования температуры в холодильных витринах и камерах в магазинах и холодильных складах.
- Управление оттайкой, вентиляторами, аварийной сигнализацией и освещением.

Принцип работы

Контроллер управляет температурой в охлаждаемом объеме, получая сигнал от одного температурного датчика.

Датчик помещается в поток воздуха после испарителя или непосредственно перед испарителем. Контроллер может управлять как естественной, так и электрической оттайкой. Новое включение после оттайки может быть выполнено по времени или температуре.

Температура испарителя может быть измерена напрямую датчиком оттайки.

Выходные реле включают и выключают требуемые функции, какие именно – определяется применением:

- Охлаждение (компрессор или соленоидный вентиль)
- Оттайка
- Вентилятор
- Аварийная сигнализация
- Освещение

Различные варианты применения описаны на следующей странице.

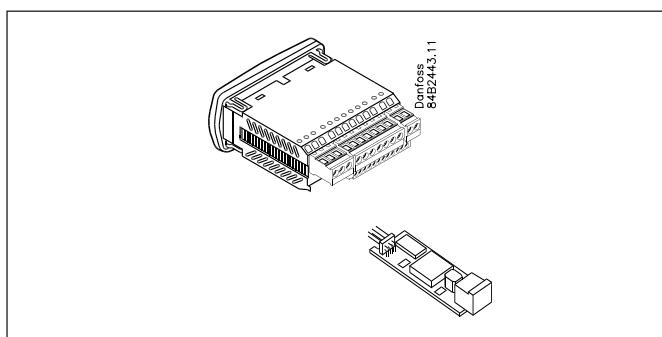
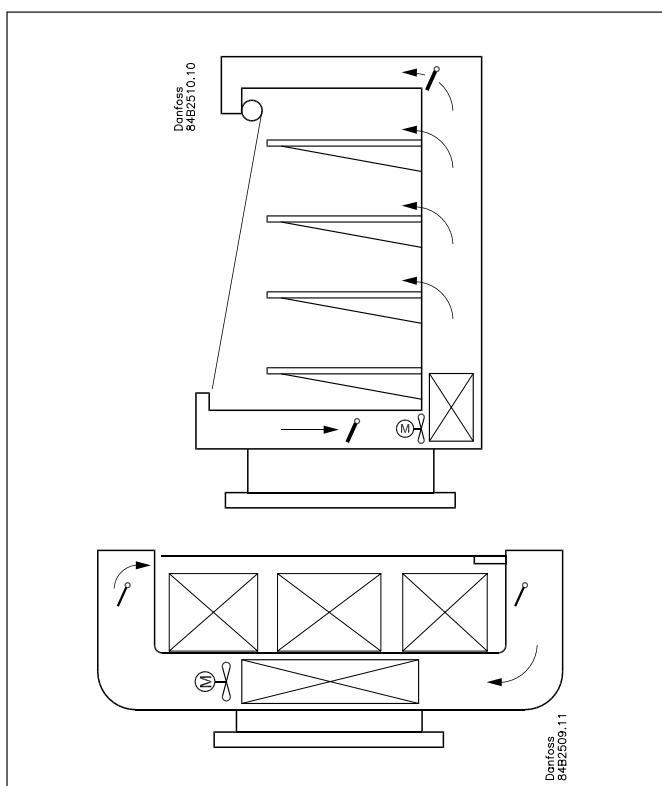
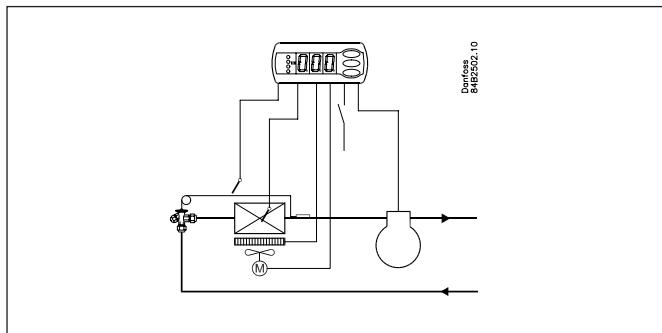
Преимущества

- Интегрированные холодильные функции.
 - Оттайка по требованию в системах 1:1 (1 испаритель – 1 компрессор).
 - Три эргономичные кнопки управления на лицевой панели.
 - Уплотнения, обеспечивающие класс защиты с лицевой панели IP65
 - Цифровой вход для запуска функций:
 - Дверного контакта с аварийной сигнализацией.
 - Начала оттайки.
 - Управления включением/выключением.
 - Режима ночной работы.
 - Переключения между двумя диапазонами терmostата.
 - Функция уборки.
 - Быстрое программирование посредством ключа программирования
 - НАССР (Анализ Опасностей и Критические Контрольные Точки).
- Точность измерения без дополнительной калибровки выше, чем требуется стандартом EN ISO 23953-2 (датчик Pt 1000).

Дополнительные модули

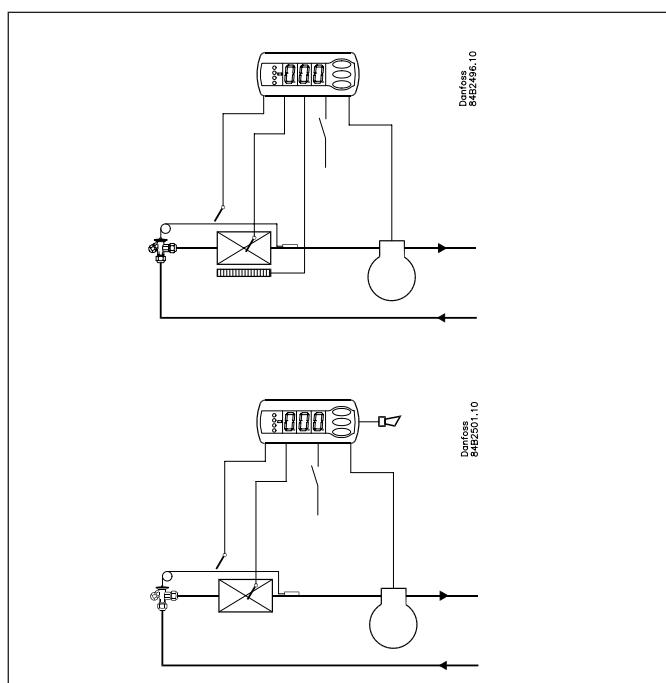
Контроллер, при необходимости, может быть снабжён съемным модулем.

Контроллер изготавливается со штекерным разъемом, так что модуль нужно просто вставить внутрь.



Содержание

Введение	3	Приоритетные функции	15
Работа	5	Соединения	16
Обзор меню	6	Оформление заказа	17
Функции	8	Технические данные	18



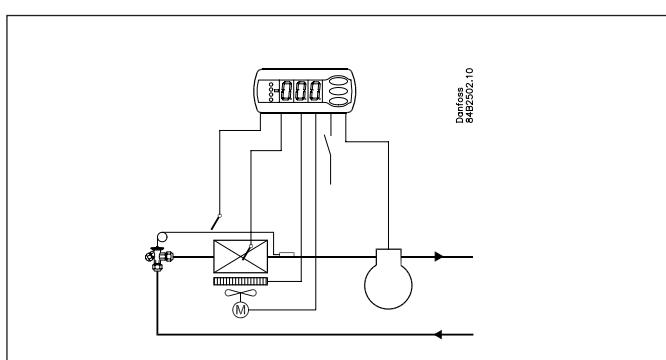
EKC 202A

Контроллер с двумя релейными выходами, двумя температурными датчиками и цифровым входом.

Регулирование температуры осуществляется посредством включения/отключения компрессора или соленоидного вентиля.

Датчик оттайки.

Электрическая оттайка.



EKC 202B

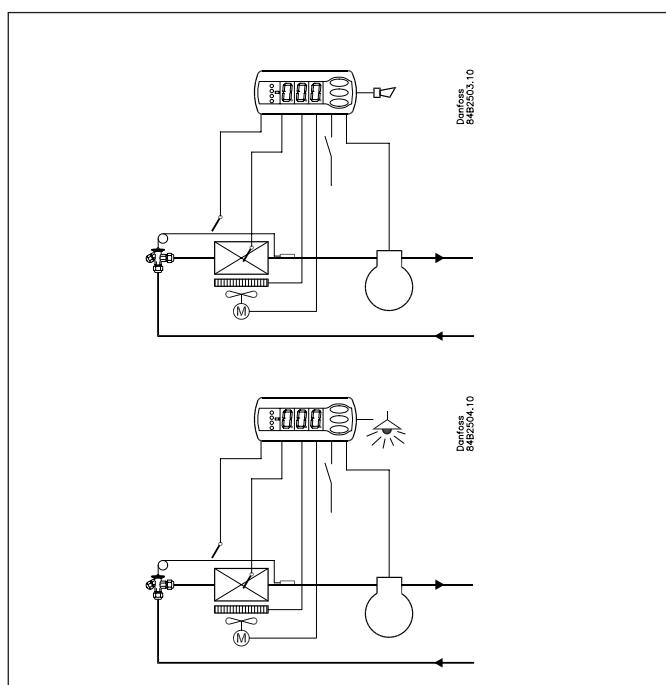
Контроллер с тремя релейными выходами, двумя температурными датчиками и цифровым входом.

Регулирование температуры осуществляется посредством включения/отключения компрессора или соленоидного вентиля.

Датчик оттайки.

Электрическая оттайка.

Реле 3 используется для управления вентилятором.



EKC 202C

Контроллер с четырьмя релейными выходами, двумя температурными датчиками и цифровым входом.

Регулирование температуры осуществляется посредством включения/отключения компрессора или соленоидного вентиля.

Датчик оттайки.

Электрическая оттайка

Управление вентилятором.

Реле 4 может использоваться как аварийное или для управления светом.

Запуск оттайки

Оттайка может быть запущена разными способами.

Интервалом: Оттайка начинается с фиксированным интервалом времени, например через каждые восемь часов.

Временем охлаждения:

Оттайка начинается по достижении заданного времени охлаждения (наработки компрессора, времени открытия соленоида). Это обеспечивает больший интервал между оттайками при малых нагрузках.

Контактом: Оттайка запускается посредством импульсного сигнала на цифровом входе.

Ручным способом: Дополнительная оттайка может быть включена длительным нажатием нижней кнопки контроллера.

Температурой S5: В системах 1:1 (1 испаритель – 1 компрессор. Например, торговое оборудование со встроенным агрегатом) оттайка может запускаться по обмерзанию испарителя.

Графиком: Оттайка может быть начата в фиксированные часы дня и ночи используя часы реального времени. Не более 6 раз в сутки.

По сети: Оттайка может быть запущена посредством сигнала от центрального интерфейсного модуля системы передачи данных.

Все указанные способы могут использоваться произвольно – оттайка начнётся при активировании любого способа. При начале оттайки все таймеры оттайки устанавливаются на ноль.

Цифровой вход

Цифровой вход может использоваться для следующих функций:

- функции дверного контакта с аварийной сигнализацией, если дверь остаётся открытой слишком долго;
- запуска оттайки;
- включения/выключения регулирования;
- переключения в режим ночной работы;
- функции уборки;
- переключения между двумя диапазонами терmostата.
- Вкл./выкл. впрыска

Уборка

Эта функция облегчает управление холодильной установкой при уборке. Посредством трёх нажатий на выключатель вы переходите от одной фазы к другой.

Первое нажатие останавливает охлаждение – вентиляторы продолжают работать. Второе нажатие останавливает вентиляторы. Третье нажатие возобновляет охлаждение. За различными статусами можно следить по дисплею.

Во время уборки показания температуры отсутствуют.

По сети сигнал о начале уборки передаётся на центральный интерфейсный модуль. Этот аварийный сигнал может регистрироваться, что позволяет отследить график уборки.

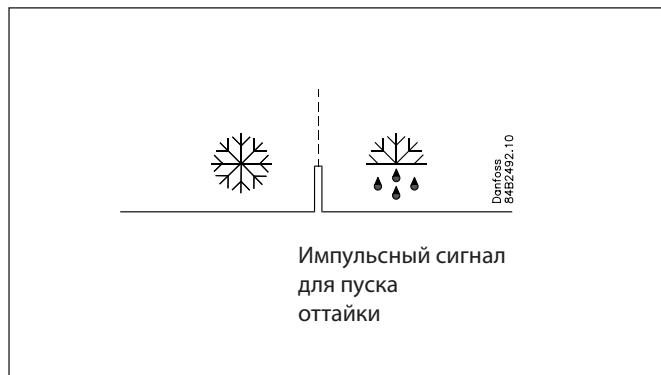
Оттайка по требованию

1 На основе времени охлаждения

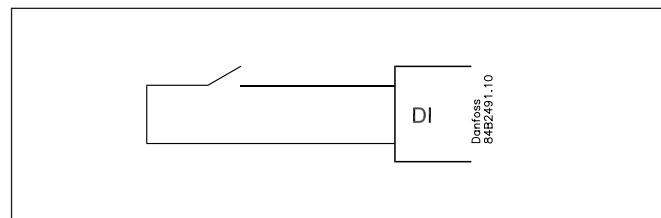
Оттайка начинается по истечении заданного суммарного времени охлаждения.

2 По температуре S5

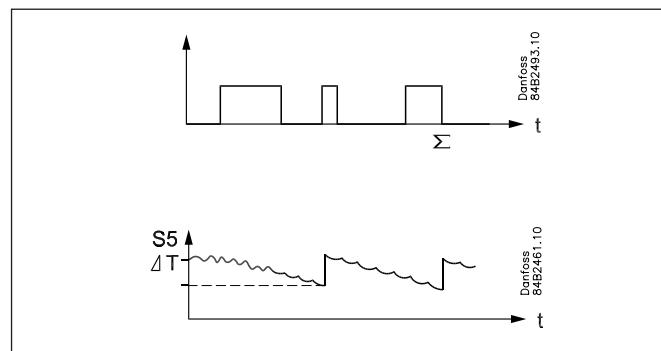
Контроллер постоянно следит за температурой S5. Между двумя оттайками температура S5 будет понижаться по мере обмерзания (компрессор работает дольше понижает температуру). Когда температура перейдёт разрешённый предел, начнётся оттайка. Это работает только в системах 1:1.



Если требуется координированная оттайка, то она должна быть настроена через сеть передачи данных.



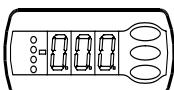
-	+	+	°C
1	÷	+	Fan
2	÷	÷	Off
3	+	+	°C



Работа

Дисплей

Величины отображаются на трехразрядном индикаторе и посредством настройки вы можете задать, должна ли температура отображаться в °C или °F.



Светодиоды (LED) на лицевой панели

На лицевой панели находятся светодиоды, которые загораются при активации соответствующих им реле.

- = Охлаждение
- = Оттайка
- = Вентилятор

При аварийном сигнале светодиоды мигают. В этой ситуации вы можете вывести код ошибки на дисплей, и снять/подтвердить аварийный сигнал кратким нажатием на верхнюю кнопку.

Оттайка

Во время оттайки на дисплее отображается -d-. Этот символ будет отображаться на дисплее в течение 15 мин. после возобновления охлаждения. Тем не менее отображение -d- будет прервано если:

- Температура выйдет на режим на протяжении 15 мин.
- Регулирование будет остановлено «главным выключателем».
- Появится авария высокой температуры.

Кнопки

При изменении настройки верхняя и нижняя кнопки дадут вам большее и меньшее значение, в зависимости от того, какую из них вы нажмёте. Для того, чтобы изменить величину, вы должны получить доступ к меню. Нажав на верхнюю кнопку в течение нескольких секунд вы попадете в колонку с параметрами кодов. Найдите код параметра, который вы хотите изменить, и нажмите на среднюю кнопку до тех пор, пока не появится величина параметра. После изменения величины сохраните ее, снова нажав на среднюю кнопку.



Примеры

Настройка в меню

1. Нажмите на верхнюю кнопку до тех пор, пока не будет показан параметр r01.
2. Нажимая на верхнюю или нижнюю кнопку, найдите параметр, который вы хотите изменить.
3. Нажмите на среднюю кнопку, пока не будет показана настройка параметра.
4. Нажмите на верхнюю или нижнюю кнопку и выберите новую настройку.
5. Снова нажмите на среднюю кнопку для фиксации настройки.

Отключение аварийного реле / получение аварийного сигнала / просмотр аварийного кода

- Кратковременно нажать на верхнюю кнопку.
Если имеется несколько аварийных кодов, их можно найти в списке прокрутки. Для сканирования списка прокрутки нажать на верхнюю или нижнюю кнопку.

Задание уставки температуры

1. Нажмите на среднюю кнопку, пока не будет показана уставка температуры.
2. Нажмите на верхнюю или нижнюю кнопку и выберите новую величину.
3. Снова нажмите на среднюю кнопку для изменения настройки.

Ручной пуск или остановка оттайки:

- Нажмите на нижнюю кнопку в течение четырёх секунд.
Просмотр температуры на другом температурном датчике:
- Кратковременно нажать на нижнюю кнопку.
Если датчик не установлен, появится «nop».

100 % уплотнение

На лицевой панели смонтированы кнопки управления с уплотнением, обеспечивающим класс защиты IP65. Специальная технология отливки объединяет твёрдую лицевую панель, более мягкие кнопки и уплотнение, так что они становятся единой частью лицевой панели. Отсутствуют отверстия, через которые может проникнуть влага или грязь.

Обзор параметров

EKC 202: SW = 1.3x

Параметры		Контроллер			Мин. значение	Макс. значение	Заводская настройка	Действ. настройка
Функция	Коды	EKC 202A	EKC 202B	EKC 202C				
Нормальная работа								
Температура (уставка)	---				-50 °C	50 °C	2 °C	
Термостат								
Дифференциал	r01				0,1 K	20 K	2 K	
Максимальное ограничение уставки	r02				-49 °C	50 °C	50 °C	
Минимальное ограничение уставки	r03				-50 °C	49 °C	-50 °C	
Коррекция показаний температуры	r04				-20 K	20 K	0,0 K	
Единица измерения температуры (°C/°F)	r05				°C	°F	°C	
Коррекция сигнала с Sair	r09				-10 K	10 K	0 K	
Ручное управление (-1), остановка регулирования (0), пуск регулирования (1)	r12				-1	1	1	
Смещение уставки во время ночного режима работы	r13				-10 K	10 K	0 K	
Включение смещения уставки r40	r39				OFF	on	OFF	
Величина смещения уставки (активируется r40 или DI)	r40				-50 K	50 K	0 K	
Аварии								
Задержка аварийного сигнала температуры	A03				0 мин	240 мин	30 мин	
Задержка аварийного сигнала двери	A04				0 мин	240 мин	60 мин	
Задержка аварийного сигнала температуры при начале охлаждения	A12				0 мин	240 мин	90 мин	
Верхний предел аварийного сигнала	A13				-50 °C	50 °C	8 °C	
Нижний предел аварийного сигнала	A14				-50 °C	50 °C	-30 °C	
Задержка аварийного сигнала DI	A27				0 мин	240 мин	30 мин	
Аварийный верхний предел для температуры конденсатора (o70)	A37				0 °C	99 °C	50 °C	
Компрессор								
Мин. время работы	c01				0 мин	30 мин	0 мин	
Мин. время стоянки	c02				0 мин	30 мин	0 мин	
Реле компрессора должно включаться и выключаться инверсно (функция H3)	c30				0 / OFF	1 / on	0 / OFF	
Оттайка								
Способ оттайки (нет / электр. / газ)	d01				no	gas	EL	
Температура остановки оттайки	d02				0 °C	25 °C	6 °C	
Интервал между запусками оттайки	d03				0 час	48 час	8 час	
Максимальная длительность оттайки	d04				0 мин	180 мин	45 мин	
Смещение включения оттайки во время запуска	d05				0 мин	240 мин	0 мин	
Время каплеобразования	d06				0 мин	60 мин	0 мин	
Задержка запуска вентилятора после оттайки	d07				0 мин	60 мин	0 мин	
Температура начала работы вентилятора	d08				-15 °C	0 °C	-5 °C	
Работа вентилятора во время оттайки (0 = ост., 1: Работает на всех этапах 2: Работает только в режиме отопления)	d09				0	2	1	
Датчик оттайки (0=время, 1 =S5, 2=Sair)	d10				0	2	0	
Максимальное суммарное время охлаждения между двумя оттайками	d18				0 час	48 час	0 час	
Оттаяка по необходимости – допустимые колебания температуры S5 при обмерзании. На централизованной установке выберите 20K (= Off)	d19				0 K	20 K	20 K	
Вентилятор								
Остановка вентилятора при отключении компрессора	F01				no	yes	no	
Задержка вентилятора при остановке компрессора	F02				0 мин	30 мин	0 мин	
Температура остановки вентилятора (S5)	F04				-50 °C	50 °C	50 °C	
Часы реального времени								
Шесть настроек времени для начала оттайки. Настройка часов. 0 = Off	t01 -t06				0 час	23 час	0 час	
Шесть настроек времени для начала оттайки. Настройка минут. 0 = Off	t11-t16				0 мин	59 мин	0 мин	
Часы: Установка часов	t07				0 час	23 час	0 час	
Часы: Установка минут	t08				0 мин	59 мин	0 мин	
Часы: Установка даты	t45				1	31	1	
Часы: Установка месяца	t46				1	12	1	
Часы: Установка года	t47				0	99	0	
Разное								
Задержка выходных сигналов после сбоя питания	o01				0 с	600 с	5 с	
Цифровой входной сигнал на DI. Функции: 0 = не используется; 1 = состояние на DI; 2 = функция двери с аварийным сигналом при открытии; 3 = аварийная сигнализация двери при открытии; 4 = запуск оттайки (импульсный сигнал); 5 = внешний главный выключатель; 6 = ночная работа; 7 = переключение во второй диапазон терmostата (r40); 8 = авария при замыкании; 9 = авария при размыкании; 10 = уборка (запускается импульсный сигнал); 11 = выкл. впрыска при открытии	o02				0	11	0	
Сетевой адрес	o03				0	240	0	
Сервисное сообщение (Service Pin Message)	o04				OFF	ON	OFF	
Пароль 1 — (доступ ко всем настройкам)	o05				0	100	0	
Используемый тип датчика (Pt/ PTC/ NTC)	o06				Pt	ntc	Pt	
Деление дисплея = 0,5 (норма 0,1 при датчике Pt)	o15				no	yes	no	
Максимальное время ожидания после координированной оттайки	o16				0 мин	60 мин	20 мин	
Конфигурация функции освещения (реле 4) 1 = Вкл во время ночной работы. 2 = Вкл/Выкл через передачу данных. 3 = Вкл соответствует статусу DI, когда DI выбран для функции двери или дверной аварийной сигнализации	o38				1	3	1	
Ручное включение реле освещения (только если o38 = 2)	o39				OFF	ON	OFF	

Уборка. 0 = нет уборки, 1 = только вентиляторы, 2 = Выкл. все выходы	o46				0	2	0	
Пароль 2 (Частичный доступ)	o64				0	100	0	
Сохранение действующих настроек контроллера на ключе программирования.	o65				0	25	0	
Выберите номер настройки								
Загрузка набора настроек с ключа программирования, (ранее сохранявшихся при помощи функции o65). Может устанавливаться только при остановленном регулировании (r12 = 0)	o66				0	25	0	
Замена заводских настроек на действующие	o67				OFF	On	OFF	
Выберите применение для датчика S5 (0 = не используется, 1= датчик продуктов, 2 = датчик конденсатора с аварийной сигнализацией)	o70				0	2	0	
Выберите применение для реле 4: 1=оттайка/освещение, 2=аварийная сигнализация.	o72	Отт. / Авария		Свет / Авария	1	2	2	
Обслуживание								
Температура измеренная датчиком S5	u09							
Статус входа DI. on/1=замкнут	u10							
Статус ночного режима (on или off)	u13							
Считать текущую настройку регулирования	u28							
Состояние реле охлаждения	u58							
Состояние реле вентилятора	u59							
Состояние реле оттайки	u60							
Температура измеренная датчиком Saир	u69							
Состояние реле 4 (аварийный сигнал, оттайка, освещение). (Может регулироваться вручную, но только в случае, когда r12 = -1)	u71							

Если вы хотите вернуться к заводской настройке, это можно сделать следующим образом:

- отключите подачу питания на контроллер;
- при возобновлении подачи питания держите нажатыми две крайние кнопки.

Коды ошибок		Коды аварий		Коды статуса		
E1	Заменить батарею + переставить часы.	A 1	Аварийный сигнал по высокой температуре	S0	Регулирование	
E27	Ошибка датчика Saир	A 2	Аварийный сигнал по низкой температуре	S1	Ожидание окончания координированной оттайки	
E1	Заменить батарею + переставить часы.	A 4	Аварийный сигнал двери	S2	Мин. время включения компрессора (c01)	
E27	Ошибка датчика Saир	A 5	Максимальное ожидание после оттайки	S3	Мин. время стоянки компрессора (c02)	
		A 15	Аварийный сигнал с DI	S4	Время каплеобразования	
		A 45	Режим ожидания	S10	Охлаждение остановлено главным выключателем	
		A 59	Уборка	S11	Охлаждение остановлено термостатом	
		A 61	Аварийный сигнал конденсат.	S14	Оттайка	
				S15	Оттайка. Задержка вентилятора	
				S16	Дверь открыта. Вход DI разомкнут	
				S17	Аварийное охлаждение	
				S20	Ручное управление выходами	
				S25	Уборка	
				S29	Задержка на выходах во время запуска	
				S32	Регулирование	
				non	Температура оттайки не может быть показана. Остановка происходит по времени	
				-d-	Идет оттайка. Начало охлаждения после оттайки	
				PS	Требуется пароль. Введите пароль	

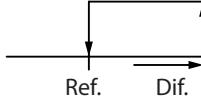
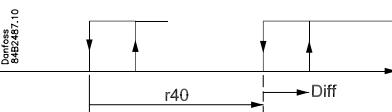
Пуск:

Регулирование начинается при подаче напряжения питания.

1. Просмотрите обзор заводских настроек. Сделайте необходимые изменения в соответствующих параметрах.
2. Работа в сети. Установите адрес в o03, а затем передайте его на интерфейсный модуль параметром o04.

Функции

Здесь приводится описание отдельных функций. Каждый контроллер может иметь только часть этих функций. Смотрите обзор параметров.

Функция	Параметр	Параметр при работе через сеть передачи данных
Обычный дисплей Обычно отображается значение температуры с датчика термостата Sair..		Display air (u69)
Термостат Заданное значение (уставка температуры) Регулирование основывается на заданной величине плюс смещение, если таковое применяется. Уставка задается нажатием на центральную кнопку. Установленная величина может быть ограничена до определенного диапазона настройками r02 и r03. Настройку в любое время можно увидеть в «u28 задание температуры»		Thermostat control Cutout °C
Дифференциал Когда температура выше, чем уставка + установленный дифференциал, будет включено реле компрессора. Оно снова отключится, когда температура возвратится к заданной уставке. 	r01	Differential
Ограничение уставки Диапазон настройки уставки контроллера может быть сужен с тем, чтобы случайно не устанавливались слишком высокие или слишком низкие значения. Во избежание слишком высокой настройки уставки, задается максимально допустимая величина.	r02	Max cutout °C
Во избежание слишком низкой настройки уставки, задается минимально допустимая величина	r03	Min cutout °C
Коррекция показаний температуры на дисплее Если температура продуктов и температура, отображаемая контроллером, не одинаковы, можно произвести коррекцию температуры показываемой на дисплее.	r04	Disp. Adj. K
Единица измерения температуры Здесь вы выбираете, должен ли контроллер показывать температуру в °C или °F.	r05	Temp. unit °C=0. / °F=1 (только °C в АКМ, независимо от настройки)
Коррекция сигнала с Sair Компенсация длинного кабеля датчика	r09	Adjust Sair
Пуск/остановка охлаждения Этой настройкой охлаждение может быть начато, остановлено, или может быть разрешено ручное управление выходами. Пуск/остановка охлаждения может также быть выполнена посредством функции внешнего выключателя, подключённого ко входу DI. При остановке охлаждения будет аварийный сигнал «Standby alarm» (режим ожидания).	r12	Main Switch 1: Старт 0: Стоп -1: Разреш. ручное управл. вых.
Смещение уставки во время ночного режима работы Настройка термостата будет состоять из уставки плюс величины смещения r13 в ночном режиме работы. Выберите отрицательную величину, если предполагается аккумуляция холода.	r13	Night offset
Включение смещения уставки Когда значение меняется на ON, дифференциал термостата увеличивается на величину r40. Активацию можно произвести также через вход DI (задается в o02). (Переход во второй диапазон термостата).	r39	Th. offset
		
Величина смещения уставки Настройка термостата и величины аварийной сигнализации изменятся на следующее количество градусов при активации смещения.	r40	Th. offset K
		Night setbck (начало ночного сигнала)

Аварии		Alarm settings
Контроллер может выдавать аварийный сигнал в различных ситуациях. При наличии аварийного сигнала все светодиоды на панели контроллера мигают, а аварийное реле включается.		В случае использования сети передачи данных можно задать степень важности каждой аварии. Настройка производится в меню «Alarm destinations».
Задержка аварийного сигнала температуры (короткая задержка) Если одна из двух предельных величин превышена, начинает работать функция таймера. Аварийный сигнал не активируется до истечения установленной задержки. Задержка времени устанавливается в минутах.	A03	Alarm delay
Задержка аварийного сигнала двери Задержка времени устанавливается в минутах. Функция настраивается в о02.	A04	DoorOpen del
Задержка аварийного сигнала температуры при начале охлаждения (длинная задержка аварийного сигнала) Эта задержка времени используется во время запуска, во время оттайки, сразу после оттайки. Возврат к нормальной задержке времени (A03) произойдёт, когда температура упадёт ниже верхнего заданного аварийного предела. Задержка времени устанавливается в минутах.	A12	Pulldown del
Верхний предел аварийного сигнала Здесь вы устанавливаете, когда должен начать работу аварийный сигнал по высокой температуре. Предельная величина устанавливается в °C (абсолютная величина). Предельная величина будет поднята во время ночного режима работы. Величина является той же самой, что установлена для ночной работы, только будет поднята в случае, когда она является положительной. Предельная величина также будет поднята в связи со смещением настройки г39.	A13	HighLim Air
Нижний предел аварийного сигнала Здесь вы задаете, когда должен выдаваться аварийный сигнал по низкой температуре. Предельная величина устанавливается в °C (абсолютная величина). Предельная величина также будет изменена при смещении настройки г39.	A14	LowLim Air
Задержка аварийного сигнала DI Замыкание/размыкание входа выдаст аварийный сигнал по истечении задержки времени. Функция настраивается в о02.	A27	AI.Delay DI
Верхний аварийный предел для температуры конденсатора Если для мониторинга температуры конденсатора используется датчик S5, вы должны установить величину, при которой активируется аварийный сигнал. Эта величина устанавливается в °C. Настройка S5 в качестве датчика конденсатора осуществляется в о70. Аварийный сигнал устанавливается обнуляется когда температура упадет на 10 K ниже заданной температуры.	A37	Condtemp AI.
		Reset alarm

Компрессор		Compressor control
Реле компрессора работает по сигналу термостата. Когда термостат запрашивает охлаждение, включается реле компрессора.		
Время работы Во избежание выхода из строя необходимо установить задержку на отключение компрессора после пуска и минимальное время стоянки компрессора после отключения. После начала оттайки периоды работы не соблюдаются.		
Мин. время работы	c01	Min. On time
Мин. время стоянки	c02	Min. Of time
Инверсная работа реле для D01 0: Нормальная работа: реле включается, когда требуется охлаждение. 1: Инверсная работа: реле выключается, когда требуется охлаждение (эта схема соединения в результате даёт охлаждение при неполадке с подачей напряжения питания).	c30	Cmp relay NC

Defrost	Defrost control
<p>Контроллер имеет таймер, который сбрасывается на ноль после каждого запуска оттайки. Таймер начнёт оттайку по истечении определённого интервала времени. Функция таймера начинает работать, когда на контроллер подаётся напряжение, однако в первый раз запуск смещается настройкой в d05.</p> <p>Если происходит неполадка с питанием, величина на таймере сохраняется, и отсчёт продолжается с неё после возобновления снабжения.</p> <p>Функция таймера используется как простейший способ запуска оттайки, но она всегда является защитной, если не получен другой сигнал на запуск.</p> <p>Контроллер имеет встроенные часы реального времени. Посредством настройки этих часов можно запускать оттайку в заданное время. Если существует опасность перебоев в подаче электроэнергии на период более четырёх часов, в контроллер необходимо вставить модуль с батареей (возможно только для ЕКС 202).</p> <p>Пуск оттайки можно также выполнить через систему передачи данных, через цифровой вход или вручную.</p>	
<p>Все способы начала оттайки могут функционировать в контроллере одновременно. Следует предусмотреть защиту от частых запусков оттайки разными методами. Оттайка может быть естественной и электрической. Действующая оттайка может быть остановлена по времени или температуре сигналом с температурного датчика.</p>	
<p>Способ оттайки Здесь вы устанавливаете, должна ли оттайка быть электрической или естественной. Во время оттайки включается реле оттайки.</p>	d01 Def. method
<p>Температура остановки оттайки Оттайка останавливается при определённой температуре, которая измеряется датчиком (датчик определяется в d10). Устанавливается значение температуры.</p>	d02 Def. Stop Temp
<p>Интервал между запусками оттайки Интервал сбрасывается на ноль и включает таймер при каждом запуске оттайки. По истечении установленного времени функция запустит оттайку. Эта функция используется как простой пуск оттайки или может использоваться как меры предосторожности если не приходит внешний сигнал на включение. Если используется координированная оттайка (ведущий/ведомый) без часов реального времени или системы передачи данных, интервал времени будет использоваться в качестве максимального времени между оттайками. Если через систему передачи данных не приходит сигнал на запуск оттайки, интервал будет использоваться как максимальное время между оттайками.</p> <p>При оттайке по часам или по сигналу системы передачи данных, должен быть установлен интервал времени чуть больше планируемого периода, поскольку интервал в любом случае начнёт оттайку. В случае с неполадкой в подаче питания значение таймера будет сохранено, и при возобновлении подачи питания интервал времени будет отсчитываться с учетом с сохранённой величины. Интервал времени не работает, когда настройка = 0.</p>	d03 Def Interval (0=off)
<p>Максимальная длительность оттайки Эта настройка является защитной, для прекращения оттайки, если не произошла остановка по температуре или посредством координированного оттайки. (Настройка будет временем оттайки, если d10 выбрано равным 0).</p>	d04 Max Def. time
<p>Смещение включений оттайки после пуска Эта функция применяется только в случае, если имеется несколько холодильных установок или групп, где бы вы хотели сместить оттайки относительно друг друга. Эта функция используется только когда вы выбрали оттайку с интервалом запуска (d03). Эта функция задерживает интервал времени d03 на заданное количество минут, но только один раз при самой первой оттайке, когда на контроллер подаётся напряжение. Эта функция активизируется всякий раз после любой неполадки с питанием.</p>	d05 Time Stagg.
<p>Время каплеобразования Здесь вы устанавливаете время, от окончания оттайки до возобновления работы компрессора/соленоида. (Время, когда вода стекает с испарителя).</p>	d06 DripOf time
<p>Задержка запуска вентилятора после оттайки Время с начала работы компрессора после оттайки до того момента, когда вентилятор сможет возобновить работу.</p>	d07 FanStartDel
<p>Температура начала работы вентилятора Вентилятор также может быть запущен раньше времени, упомянутого в d07, если температура датчика оттайки S5 опустится ниже указанного здесь предела.</p>	d08 FanStartTemp
<p>Включение вентилятора во время оттайки Здесь вы устанавливаете, должен ли вентилятор работать во время оттайки. 0: Остановлен (работает во время оттайки) 1: Работает на всех этапах 2: Работает только в режиме отопления</p>	d09 FanDuringDef
<p>Датчик оттайки Здесь вы определяете датчик оттайки. 0: Отсутствует, оттайка по времени 1: S5 2: Sair</p>	d10 DefStopSens.

Оттайка по необходимости – суммарное время охлаждения Здесь устанавливается макс. время без оттайки. По истечении времени запускается оттайка. При настройке = 0 функция отключена.	d18	MaxTherRunT
Оттайка по необходимости — температура S5 Контроллер следит за эффективностью работы испарителя и температурой датчика S5. Если колебания температуры S5 между оттайками превышают установленное значение, включается оттайка. В данном параметре устанавливается величина отклонения температуры S5. Если значение достигнуто, запускается оттайка. Данная функция может использоваться только в системах 1:1, где при обмерзании испарителя понижается температура кипения. В централизованных системах эта функция должна быть отключена. При настройке = 20, функция отключена.	d19	CutoutS5Dif.

Если желаете увидеть температуру на датчике S5, кратковременно нажмите нижнюю кнопку контроллера.		Defrost temp.
Если вы желаете запустить дополнительную оттайку, нажмите нижнюю кнопку контроллера на 4 секунды. Таким же образом вы можете остановить действующую оттайку.		Def Start Здесь можно вручную запустить оттайку.
		Hold After Def показывает ON, когда контроллер работает с координированной оттайкой
		Defrost State Статус оттайки 1= откачка / оттайка
Вентилятор		Fan control
Остановка вентилятора при отключении компрессора Здесь задается, должен ли вентилятор останавливаться при отключении компрессора	F01	Fan stop CO (Yes = Вентилятор остановлен)
Задержка остановки вентилятора при выключении компрессора Если вы выбрали остановку вентилятора, при отключении компрессора, вы можете задержать эту остановку после отключения компрессора. Здесь вы устанавливаете время задержки.	F02	Fan del. CO
Температура остановки вентилятора Функция останавливает вентиляторы если датчик оттайки регистрирует температуру выше той, что установлена в этом параметре. Последующий запуск произойдет при падении температуры на 2 К ниже настройки. Функция не работает во время оттайки или запуска после оттайки. При настройке +50°C функция отключается.	F04	FanStopTemp.

Внутренний график размораживания / Функция часов		
(Не используется, если внешние график размораживания используется через систему передачи данных.)		
Вы можете установить до шести индивидуальных настроек времени для каждого суток.		
Начало оттайки, настройка часов	t01-t06	
Начало оттайки, настройка минут. (1 и 11 связаны вместе и т.д.) Когда все параметры от t01 до t16 равны нулю, оттайка по часам не запускается.	t11-t16	
Часы реального времени Настройка применима, когда нет сети обмена данными. В случае сбоя питания менее чем за четыре часа, функция часов будут сохранены.		
Часы: Установка часов	t07	
Часы: Установка минут	t08	
Часы: Установка даты	t45	
Часы: Установка месяца	t46	
Часы: Установка года	t47	

Разное		Miscellaneous
Задержка выходного сигнала после запуска После запуска или неисправности электропитания включение регулирования контроллера может быть задержано во избежание перегрузок в сети. Здесь вы можете установить время задержки.	o01	DelayOfOutp.
Цифровой входной сигнал — DI Контроллер имеет цифровой вход, который может быть использован для одной из следующих функций: Off: вход не используется. 1) Отображает состояние контактов. 2) Функция двери. Если вход разомкнут, подается сигнал, что дверь открыта. Охлаждение и вентиляторы остановлены. По истечении времени настройке «A4» выдаётся аварийный сигнал и охлаждение возобновляется. 3) Аварийная сигнализация двери. Если вход открыт, он сигнализирует, что дверь открыта. Когда время в настройке «A4» истекает, выдается аварийный сигнал. 4) Оттайка. Функция запускается импульсным сигналом с. Контроллер включит оттайку при замыкании входа DI. Если сигнал должен быть получен несколькими контроллерами, очень важно, чтобы ВСЕ соединения были смонтированы одинаково (DI к DI и GND к GND). 5) Главный выключатель. Когда вход замкнут, происходит регулирование. Регулирование прекращается, когда вход находится в положении OFF. 6) Ночная работа. Когда вход замкнут, контроллер переходит в режим ночной работы. 7) Когда вход DI замкнут, происходит смещение настройки. Смещение на «40». 8) Отдельная аварийная функция. Аварийный сигнал выдается, когда вход замкнут. 9) Отдельная аварийная функция. Аварийный сигнал выдается, когда вход разомкнут. (Для 8 и 9 задержка времени установлена в A27). 10) Уборка. Функция запускается импульсным. См. также описание на стр. 4. 11) Впрыск ВКЛ/ВЫКЛ. ВЫКЛ, когда DI открыт.	o02	DI 1 Config. Назначение определяется настройкой в виде одного из цифровых значений, показанных слева. (0 = ВЫКЛ.) DI state (измерение) Здесь отображается статус DI. ON или OFF.
Адрес Если контроллер встроен в сеть передачи данных, он должен иметь адрес, и ведущий интерфейсный модуль передачи данных должен знать этот адрес. Для описания проектирования и настройки системы передачи данных обращайтесь к отдельному документу "RC8AC".		AПосле установки передачи данных контроллер может работать на равных с другими контроллерами в ADAP-KOOL® холодильных управления.
Адрес устанавливается между 1 и 240, определяется интерфейсным модулем. Адрес с контроллера посылается на системный модуль, когда параметр меню o04 устанавливается в 'ON', или когда в системном модуле активируется функция сканирования. (o04 используется только в системах с протоколом LON.)	o03 o04	
Пароль 1 — (Доступ ко всем настройкам) Если настройки в контроллере должны быть защищены паролем, вы можете установить цифровую величину между 0 и 100. Если нет, вы можете отменить эту функцию настройкой 0. (99 всегда даст вам доступ).	o05	-
Тип датчика Обычно используется датчик Pt 1000 с большой точностью сигнала. Но вы также можете использовать датчик с меньшей точностью сигнала. Это может быть или датчик PTC 1000, или датчик NTC (5000 Ом при 25°C). Все установленные датчики должны быть одного типа.	o06	SensorConfig Pt = 0 PTC = 1 NTC = 2
Показания дисплея Yes: Даёт показания с шагом 0,5 °C No: Даёт показания с шагом 0,1 °C	o15	Disp. Step = 0.5
Максимальный простой после координированной оттайки Когда контроллер завершит оттайку, он будет ждать сигнала, который сообщит, что охлаждение может быть возобновлено. Если по той или иной причине этот сигнал не появляется, контроллер сам начнёт охлаждение по истечении заданного здесь времени.	o16	Max HoldTime
Конфигурация функции освещения 1) Реле включается во время ночной работы. 2) Реле управляет через систему передачи данных 3) Реле управляет посредством дверного выключателя, определенного в o02 или o37, где сделан выбор настройки 1 или 3. При открывании двери реле включается. Когда дверь снова закрывается, происходит задержка в две минуты перед выключением света.	o38	Light config
Активирование реле освещения Можно вручную включить реле освещения, но только если o38=2.	o39	Light remote
Уборка Здесь можно отследить состояние функции или запустить её вручную. 0 – Нормальная работа. 1 – Уборка при работающих вентиляторах. Все другие выходы отключены (OFF) 2 – Уборка при остановленных вентиляторах. Все другие выходы отключены (OFF) Если функция управляет сигналом на входе DI, соответствующий статус можно увидеть здесь в меню.	o46	Case clean
Пароль 2 (Частичный доступ) Это доступ к настройкам параметров, а не к настройкам конфигурации. Если настройки в контроллере должны быть защищены кодом доступа, вы можете установить цифровую величину между 0 и 100. Если нет, вы можете аннулировать эту функцию настройкой 0. Если используется эта функция, необходимо также задействовать пароль 1 (o05).	o64	-

Копирование текущих настроек контроллера Этой функцией настройки контроллера могут быть перенесены на ключ программирования. Этот ключ может содержать до 25 различных настроек. Выберите номер настройки в ключе. Все настройки, за исключением адреса (o03), будут скопированы. Как только начинается копирование, дисплей возвращается к o65. Через две секунды вы снова можете войти в меню и проверить качество копирования. Отрицательные значения указывают на ошибки. По статусам при копировании смотрите раздел «Сообщения об ошибках»	o65	-
Копирование с ключа программирования Эта функция выгружает в контроллер набор настроек, ранее сохраненных в ключе. Выберите соответствующий номер настройки. Все настройки, за исключением Адреса (o03), будут скопированы. Как только начинается копирование, дисплей возвращается к o66. Через две секунды вы снова можете войти в меню и проверить качество копирования. Отрицательные значения указывают на ошибки. По статусам при копировании смотрите раздел «Сообщения об ошибках»	o66	-
Сохранить как заводскую настройку Этой настройкой вы сохраняете действующие настройки контроллера в качестве новой базовой настройки (ранее действовавшие заводские настройки переписываются).	o67	-
Другие применения для датчика S5 Сохраняйте настройку 0, если датчик определён в d10 как датчик оттайки. Если d10 установлен на 0 или 2, вход S5 может использоваться как датчик продуктов или датчик температуры конденсатора. Здесь вы определяете требуемое применение, где: 0: Датчик оттайки 1: Датчик продуктов 2: Датчик конденсатора с аварийным сигналом	o70	S5 Config
Реле 4 Здесь вы определяете применение для реле 2 (EKC 202A) или 4 (EKC 202C): 1: Оттайка (EKC 202A) или освещение (EKC 202C) 2: Аварийная сигнализация	o72	DO4 Config
		--- Night Setback 0=День 1=Ночь
Сервисные параметры		Service
Температура измеренная датчиком S5	u09	S5 temp.
Статус входа DI.on/1=замкнут	u10	DI1 status
Статус ночного режима (on или off), 1 = ночной режим	u13	Night Cond.
Считать текущую настройку регулирования	u28	Temp. ref.
*Состояние реле охлаждения	u58	Comp1/LLSV
*Состояние реле вентилятора	u59	Fan relay
*Состояние реле оттайки	u60	Def. relay
*Температура измеренная датчиком Sair	u69	Sair temp
*Состояние реле 4 (аварийный сигнал, оттайка, освещение).	u71	DO4 status
*) Не все функции будут отображаться. Будут показаны только функции, относящиеся к выбранному применению.		

Сообщения об авариях	Alarms
В случае возникновения ошибки или аварии все светодиоды на лицевой панели будут мигать, а аварийное реле будет включено. Если в этой ситуации вы нажмёте на верхнюю кнопку, вы увидите на дисплее код аварии. Существует два вида отчётов об ошибке: это может быть или аварийный сигнал, возникающий при работе, или сигнал, касающийся дефекта монтажа и неисправности контроллера. А — аварийные сигналы, которые остаются невидимыми, пока не истечёт время задержки. Е — аварийные сигналы, которые становятся видимыми сразу же в момент возникновения неполадки. Могут появиться следующие сообщения:	1 = alarm
A1: Аварийный сигнал по высокой температуре	High t. alarm
A2: Аварийный сигнал по низкой температуре	Low t. alarm
A4: Аварийный сигнал двери	Door Alarm
A5: Информация: Параметр о16 превышен	Max Hold Time
A15: Аварийный сигнал с входа DI	DI1 alarm
A45: Режим ожидания (охлаждение остановлено через вход DI)	Standby mode
A59: Уборка.	Case cleaning
A61: Аварийный сигнал с конденсатора	Cond. alarm
E1: Неисправность в контроллере	EKC error
E6: Неисправность в часах реального времени. Проверить батарею / переустановить часы.	-
E27: Ошибка датчика S5	S5 error
E29: Ошибка датчика Sair	Sair error
При копировании настроек на ключ или с ключа программирования с функциями о65 или об6 может появиться следующая информация: 0: Копирование завершено успешно. 4: Ключ копирования установлен неправильно. 5: Копирование произошло неправильно. Повторите. 6: Копирование на ЕКС неправильно, повторите. 7: Копирование на ключ копирования не правильно. Повторите. 8: Копирование не возможно. Кодовый номер заказа или версия ПО не подходят. 9: Неполадки со связью. 10: Копирование продолжается. (Информацию можно получить в о65 и об6 через несколько секунд после начала копирования).	
Alarm destinations	
	Важность отдельных аварийных сигналов может быть определена настройкой (0, 1, 2 или 3)

Предупреждение! Прямой пуск компрессоров *

Для исключения поломки компрессора нужно настроить параметры с01 и с02 согласно требованиям производителя или в общем случае:

Герметичные компрессоры с02 мин. 5 минут

Полугерметичные компрессоры с02 мин. 8 минут и с01 от 2 до 5 минут (Двигатель от 5 до 15 кВт)

*) Прямой пуск соленоида не требует настройки, отличной от заводской (0)

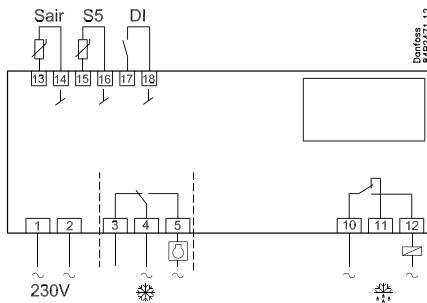
Приоритетные функции

В контроллере есть ряд функций, которые могут использоваться вместе с приоритетными функциями в интерфейсном/системном модуле.

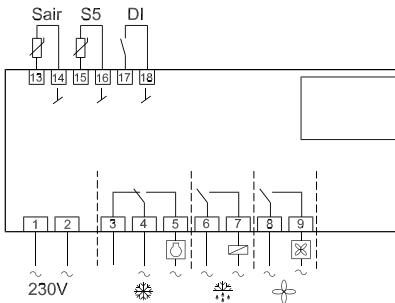
Функция через сеть обмена данными	Приоритетные функции из интерфейсного/системного модуля	Параметр, используемый в ЕКС 202
Начало оттайки	Управление оттайками Расписание	- - - Def.start
Координированная оттайка	Управление оттайками	- - - HoldAfterDef u60 Def.relay
Ночное смещение	Управление день/ночь Расписание	- - - Night setbck
Управление светом	Управление день/ночь Расписание	o39 Light Remote

Соединения

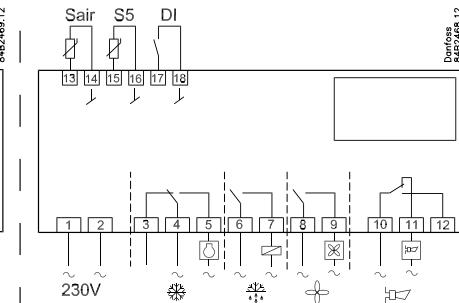
EKC 202A



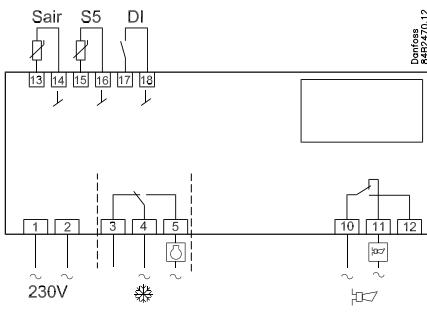
EKC 202B



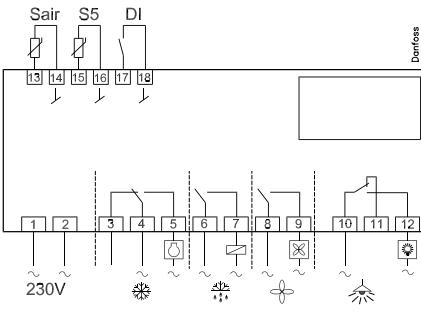
EKC 202C



или



или



Напряжение питания

230 В AC

Датчики

Sair является датчиком термостата. S5 является датчиком оттайки и используется, когда оттайка должна быть остановлена по температуре. Также он может использоваться в качестве датчика продуктов или датчика конденсатора.

Цифровые сигналы ВКЛ/ВЫКЛ

Замыкание входа активирует какую-либо функцию. Возможные функции описаны в меню o02.

Реле

Основные подсоединения следующие:

Охлаждение. Реле замыкается, когда контроллер требует охлаждения.

Оттайка

Вентилятор

Аварийная сигнализация: Реле замыкается во время нормальной работы и включается в аварийных ситуациях, а также при снятии питания с контроллера.

Освещение: Реле замыкается, когда требуется освещение.

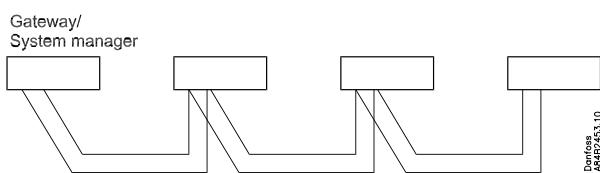
Электромагнитные помехи

Кабели для датчиков, цифровых входов и передачи данных должны идти отдельно от остальных:

- используйте отдельные кабельные короба;
- дистанция между кабелями управления и силовыми – не менее 10 см;
- не используйте длинные кабели для цифровых входов.

Передача данных

Если используется передача данных, очень важно, чтобы кабель передачи данных был установлен правильно.
Обращайтесь к отдельной инструкции №. RC8AC.



MODBUS или LON-RS485 через устанавливаемую карту.

Оформление заказа

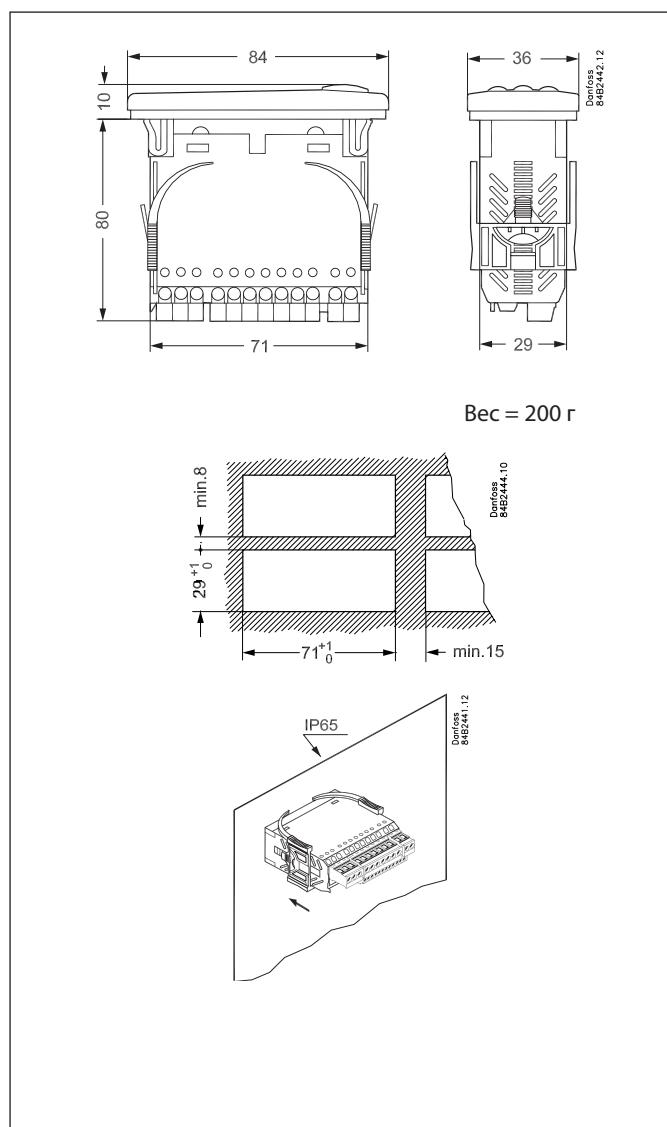
Тип		Функция	Напряжение питания	Код заказа
EKC 202A		Холодильный контроллер	230 В	084B8521
EKC 202B		Холодильный контроллер с функцией вентилятора		084B8522
EKC 202C		Контроллер с управлением вентилятором и аварийным реле		084B8523
EKA 178A		Модуль передачи данных. MOD-bus		084B8564
EKA 179A		Модуль передачи данных. RS 485- LON		084B8565
EKA 181C		Модуль с батарейкой для защиты часоф реального времени при продолжительных потерях питания		084B8577
EKA 182A		Ключ копирования настроек EKC - EKC		084B8567

Датчики температуры: обращайтесь к соответствующей литературе.

Тип		Функция	Код заказа
EKA 183A		Ключ для программирования	084B8582
Инструмент для копирования настроек в EKC. Для описания обращайтесь к технической брошюре RD8BJ			

Технические данные

Напряжение питания	230 В перем. тока +10/-15 %, 2,5 ВА, 50/60 Гц		
Датчики, 3 штуки одного из следующих типов	Pt 1000 или PTC 1000 или NTC-M2020 (5000 Ом / 25°C)		
Точность	Диапазон измерения	-60 до +99°C	
	Контроллер	±1 К до -35 °C ±0.5 К между -35 до +25 °C ±1 К выше +25 °C	
	Датчик Pt 1000	±0.3 К при 0 °C ±0.005 К на каждый градус	
	Дисплей	ЖКИ, 3-разряда	
Цифровые входы	Сигнал с контактной группы Требования к контактам: золотое покрытие. Максимальная длина кабеля — 15 метров. Если кабель длиннее, используйте вспомогательные реле:		
Электрический кабель	Макс. 1,5 мм ² многожильный кабель на питание и реле. Макс. 1 мм ² на датчики и входы DI.		
Реле*	IEC60730 EKC 202  DO1 8 (6) A & (5 FLA, 30 LRA) DO2 8 (6) A & (5 FLA, 30 LRA) DO3 6 (3) A & (3 FLA, 18 LRA) DO4** 4 (1) A, Min. 100 mA**		
Передача данных	через устанавливаемую карту		
Внешние условия	0 ... +55°C во время работы -40 ... +70°C во время транспортировки 20 - 80%OB без конденсации Вибрации и удары не допускаются		
Заданта	IP 65 с лицевой стороны Кнопки и уплотнения заделаны в корпус		
Резервное питание для часов	4 часа		
Разрешения	EU Low Voltage Directive and EMC demands re CE-marking complied with EKC 202: UL approval acc. UL 60730 LVD tested acc. EN 60730-1 and EN 60730-2-9, A1, A2 EMC tested acc. EN 61000-6-3 and EN 61000-6-2		



* DO1 и DO2 реле на 16 А. The mentioned 8 A can be increased up to 10 A, when the ambient temperature is kept below 50°C. DO3 и DO4 реле на 8 А. Возможно превышение макс. нагрузки.

** Золотое покрытие контактов обеспечит работу функции при малых нагрузках на контакты.

Данфосс ТОВ: Украина, 04080, г. Киев, ул. В. Хвойки, 11. Тел. 0(44) 461-8700, факс 0(44) 461-8707. www.danfoss.ua

Компания Danfoss не несет ответственность за возможные ошибки в каталогах, брошюрах и других печатных материалах. Компания Danfoss сохраняет за собой право вносить изменения в свою продукцию без уведомления. Это положение также распространяется на уже заказанные продукты, но при условии, что внесение таких изменений не влечет за собой необходимость внесения изменений в уже согласованные спецификации. Все торговые марки в данном материале являются собственностью соответствующих компаний. Danfoss и логотип Danfoss - это торговые марки компании Danfoss. Авторские права защищены.